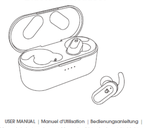
Truengine2

MANUFACTURER
Shenzhen Sound025 Information Technology Company Limited
Room 1306, 13/F, Building B, Huhai Square, Chuangye Road, Longhua District, Shenzhen, China 518109
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com

FCC ID: 2AFPA-TUE2BK MADE IN CHINA

Truengine2

Bluetooth Headsets



USER MANUAL | Manual d'Utilisation | Bedienungsanleitung |
Manual de Instrucciones | Manuale di istruzioni | 취급설명서 | 説明書

Contents

English ..... 1 - 8
Deutsch ..... 9 - 15
Español ..... 16 - 22
Français ..... 23 - 29
Italiano ..... 30 - 36
한국어 ..... 37 - 42
中 文 ..... 43 - 47

English

Package Contest

Specifications

Bluetooth Version	5.0
Bluetooth Chip	QCC3020
Maximum Working Range	10m (without obstacles)
Working Time	About 7 hours
Charging Time of Earbuds	About 1.5 hours
Charging Time of Charging Case	About 3.5 hours
Charging Time for Charging Case	3.5times
Dimension (L * W * H)	26*19.6*31mm (earbud)

English

Product Diagram

English

Button Control

Power On	Automatically Take out the earbuds from charging case Manually: With the headset off, long press and hold the multifunction button for 1s
Power Off	Automatically: Place the earphones back into the charging case. Manually: With the headset on, press and hold the Multifunction button for 10s
Play/Pause	Double-tap the multifunction button
Previous Track	Press and hold the multifunction button for 1.5s
Next Track	Press and hold right multifunction button for 1.5s
Answer / Hang up Phone Call	Double press the multifunction button
Reject Phone Call	Press and hold the multifunction button for 1.5s
Switch Between Two Active Calls	Press and hold the multifunction button for 2s
Enter Pairing Mode Manually	Press and hold the multifunction button for 6s
Activate Voice Assistant	Triple press the multifunction button

English

Wearing the earphones

1. Identify the left and right earbuds.
2. Take out the earbuds, and adjust to find the best fit.
3. Make sure the ear fins fit your concha cavities.
4. Make sure the ear tip seals in the ear canal.

Getting Started

Pairing&Re-pairing

1. Take out both earbuds from the charging case and ensure the charging case has enough battery, the earbuds will enter TWS Pairing mode automatically. You will hear a voice prompt 'when the left and right earbuds connect to each other successfully'. Then the indicator of left earbud goes out, and the right indicator alternately flashes in red and white with a voice prompt "pairing" indicating pairing mode.
2. When "SOUNDPEATS Truengine2" will show up on the Bluetooth list, click it to connect. You will hear a voice prompt "connected" from right earbud when the earbuds connect with your device successfully. Then, your device will remind again that "SOUNDPEATS Truengine2 L" request pairing, please click on it to connect.

English

3. SOUNDPEATS Truengine2 Bluetooth earbuds can remember previously paired devices. When you make the second connection, simply activate the Bluetooth in your device, take out both earbuds from the charging case. They will connect to each other, and reconnect to your device automatically.
5. If the earbud doesn't automatically connect to your device, please activate the Bluetooth in your device and find the "SOUNDPEATS Truengine2" on the Bluetooth list.
4. Mono mode: after SOUNDPEATS Truengine2 is paired successfully, both the left earbud and the right earbud can be used separately.

Note:

1. When SOUNDPEATS Truengine2 L requires pairing, please choose connection, or the Mono Mode can't be used normally.
2. When SOUNDPEATS Truengine2 connects with devices which have more advanced chips than Qualcomm Snapdragon 855 and Qualcomm, it will connect two pairing names automatically, no need to proceed second pairing manually.
3. If you want to change the pairing device in the connected status, please just long press and hold the multifunction button for 6s to have it enter pairing mode directly and pair to a new device.

English

Factory Reset

Try the following steps if you fail to build connection between two earbuds, or between earphones and device:
1. Clear pairing record between the earbuds and all your devices.
2. Place back both earbuds into the charging case and ensure they're in charging status. Then long press the multifunction button of both earbuds for 10s until the LED light of both earbuds flash white twice. Reset is complete.

Charging

SOUNDPEATS Truengine2 Bluetooth earphones are equipped with a lightweight charging case which is not only a charging dock to charge the earphones, but also a carrying case. With a built-in rechargeable battery, the charging case can provide 3.5 times full charge for the earphones (both left and right).

Charging the headset

The earphones are partially charged at the factory. Please make sure they are fully charged before first use.
1. Put the earphones into corresponding charging docks, make sure the charging contacts are match.
2. The LED indicator will turn red when it starts charging.
3. The red LED indicator will turn off when the earphones are fully charged.

English

Charging the case

When the charging case is in low battery level, only one white led indicator flashes,please recharge the case.
1. Connect the charging port with USB charging adapter or computer USB port (current less than 500mA).
2. Please charge the earphones at least once every 3 months when not in use for a long time.

Warranty

We warrant this device 12 MONTHS from date of the original purchase for manufacturer defects.

support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Please scan QR code to know the PDF user manual.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

English

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Deutsch

Lieferumfang

Technische Daten

Bluetooth Version	Bluetooth 5.0
Bluetooth Chipsatz	QCC3020
Reichweite	10m (kein Hindernis)
Arbeitszeit	Ca.7 Stunden
Ladezeit des Kopfhörer	Ca.1.5 Stunden
Ladezeit der Ladebox	Ca.2.5 Stunden
Abmessung(Ladebox)	3.5 mal
Dimension(* W * H)	26*19.6*31mm (earbud)

Deutsch

Produktbeispiel Diagramm

Deutsch

Tastenbedienung

Einschalten	Automatisch: Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Ladeschie Manuell: Halten Sie die Touch-Taste 1.5 Sekunde lang gedrückt
Ausschalten	Automatisch: Legen Sie die Kopfhörer in Ladeschiefer Manuell: Halten Sie die Touch-Taste 10 Sekunde lang gedrückt
Spielen/Pause	Doppel drücken die Touch taste
Vorheriges Lied	Halten Sie die Touch-Taste der linke Kopfhörer 1.5 Sekunde lang gedrückt
Nächstes Lied	Halten Sie die Touch-Taste der rechte Kopfhörer 1.5 Sekunde lang gedrückt
Anruf annehmen/ Anruf beenden	doppel drücken die Touch taste
Telefonanruf abweisen	Halten Sie die Touch-Taste 1.5 Sekunde lang gedrückt
Wechseln zwischen zwei aktiven Anrufen	Halten Sie die Touch-Taste 2 Sekunde lang gedrückt
Aktivieren Manuell Pairing Mode	Halten Sie die Touch-Taste 6 Sekunde lang gedrückt
Aktivieren Sie Voice Assistant	drücken die Touch taste dreimals

Deutsch

Wie tragen Sie es bequem

1. Identifizieren Sie die linke und die rechte Kopfhörer.
2. Ziehen Sie der Kopfhörer und finden Sie die bequemste Position.
3. Stellen Sie sicher, dass die Ohrenklappen in Ihre Concha Hohlräume passen.
4. Stellen Sie sicher, dass die Ohrspitze und der Dichtungring ganz Beruhrung sind.

Beginnen Sie zu verwenden

Pairing & Re-Pairing

1. Nehmen Sie linke und die rechte Ohrhörer aus der Ladebox gleichzeitig heraus. Das linke und das rechte Ohrhörer gehen automatisch in den TWS-Pairing-Status über. Nach erfolgreicher Verbindung ertönen der linke und die rechte Ohrhörer einen Ton. Dann ist die lampe des linke Ohrhörer aus und die lampe des rechte Ohrhörer beginnt abwechselnd rot und weiß zu blinken, begleitet von einem "pairing" Ton. Das Headset befindet sich nun im Pairing-Modus.
2. Bitte finden Sie "SOUNDPEATS Truengine2" in der Bluetooth-Geräteliste und klicken Sie um zu verbinden. Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, zeigt das rechte Headset die Meldung "connected" an. Der Gerät fordert dann "SOUNDPEATS Truengine2 L" auf, das Pairing erneut anzufordern. Bitte klicken Sie auf Pairing.

Deutsch

3. Der SOUNDPEATS Truengine2 Bluetooth Kopfhörer kann sich an zuvor gepaarte Geräte erinnern. Wenn Sie den Ohrhörer zuvor mit einem Gerät gekoppelt haben, aktivieren Sie einfach das Bluetooth in Ihrem Gerät und entnehmen Sie die Ohrhörer aus der Ladestation. Sie stellen automatisch eine Verbindung her, ohne erneut in den Pairing-Modus zu wechseln. Wenn Sie eine Verbindung zu einem anderen Gerät herstellen, müssen Sie das Gerätekonnen auf Ihrem Bluetooth-Gerät aus, um die Verbindung wiederherzustellen.
4. Einzelmonaut Verwendung: Nachdem SOUNDPEATS Truengine2 erfolgreich gekoppelt wurde, der linke und der rechte Kopfhörer können separat verwendet werden.

Hinweis:

1. Wenn SOUNDPEATS Truengine2 L ein Pairing angefordert wird, wählen Sie bitte Pairing aus, da sonst der Einzelmonaut nicht richtig funktioniert.
2. SOUNDPEATS Truengine2 verbindet automatisch zwei Pairing-Namen, wenn eine Verbindung zu einem Telefon mit Hörerwirfgen Qualcomm Snapdrag- on 855 und Qualcomm-Chips hergestellt wird, sodass kein manuelles Pairing erforderlich ist.
3. Wenn Sie das gekoppelte Gerät im verbundenen Status ändern möchten, können Sie die Kopfhörer zwingen, um sie in den Pairing-Modus zu wechseln. Das heißt, halten Sie dann die rechte Ohr-Taste 6 Sekunden lang gedrückt.

Deutsch

Reset

Wenn Sie keine Verbindung herstellen können, bitte versuchen Sie die folgenden Schritte:
1. Löschen Sie die Pairing-Informationen für Ihr Headset von Ihrem Gerät.
2. Stellen Sie das Headset wieder in die Ladebox und vergewissern Sie sich, dass das Headset aufgeladen wird. Halten Sie gleichzeitig die Multifunktionstaste des linken und rechten Ohrhörers 10 Sekunden lang gedrückt, bis das weiße LED-Licht zweimal aufleuchtet. Ohrhörers zweimal blinkt. Zurücksetzen abgeschlossen.

Ladung

SOUNDPEATS Truengine2 werden mit einer Ladebox geliefert, die nicht nur die Kopfhörer ehrs 3.5 mals lädt, sondern auch als eine Box, die einfach zu tragen und zu lagern ist.

Laden Sie das Headset auf

Die Kopfhörer wurde von dem Verkäufer des Werks teilweise aufgeladen. Bitte stellen Sie sicher, dass es vollständig zuvor ist bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.
1. Legen Sie den Kopfhörer in den entsprechenden Kontaktstifte, um sicherzustellen, dass die Kontakte des Ladegerätes übereinstimmen.
2. Rotes Licht zeigt an, dass der Ladevorgang beginnt.
3. Wenn es vollständig aufgeladen ist, erlischt das rote Licht.

Deutsch

Laden Sie die Ladebox auf

Wenn die Ladebox schwach ist, also blinkt die LED-Anzeige des Kopfhörer weiß. Bitte laden Sie die Ladebox auf.
1. Schließen Sie das entsprechende Ladegerät, den USB-Anschluss zum Aufladen an. (Der Ladestrom nicht mehr als 500mA).
2. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, laden Sie bitte die Kopfhörer mindestens einmal alle 3 Monate auf.

Garantie

Wir garantieren dieses Gerät für 12 Monate ab dem Datum des ursprünglichen Einkaufs für den Mängel des Herstellers.

support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Bitte scannen Sie den QR-Code, um das ausführliche Handbuch im PDF-Format bekommen.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Español

Contenido del Paquete

Especificaciones

Versión de Bluetooth	5.0
Chipset de Bluetooth	QCC3020
Rango Máximo de Trabajo	10m (sin obstáculos)
Tiempo de Trabajo	7 horas
Tiempo de carga de auriculares	1.5 horas
Tiempo de carga de estuche	3.5 horas
Tiempo de carga del estuche para Carga	3.5veces
Dimensión(* W * H)	26*19.6*31mm (cualquier)

Español

Ejemplo de Producto

Español

Control de Botones

Encender	Automático: Saque los auriculares de la caja de carga Manual: Mantenga presionado el botón multifunción por 1.5 segundos.
Apagar	Automático: Coloque los auriculares en la caja de carga Manual: Mantenga presionado el botón multifunción por 10 segundos.
Reproducir/Pausar	Presione dos veces el botón multifunción.
Canción anterior	Mantenga presionado el botón del auricular izquierdo 1.5s.
Siguiente canción	Mantenga presionado el botón del auricular derecho 1.5s.
Responder /Colgar llamada	Presione dos veces el botón multifunción del auricular
Rechazar llamada	Mantenga presionado el botón del auricular 1.5s.
Transferir entre dos llamadas	Mantenga presionado el botón del auricular 2s.
Emparejamiento Manual	Mantenga presionado el botón del auricular 6s.
Activar el Voice Assistant	Presione tres veces el botón multifunción del auricular.

Español

Siéntase cómodo

1. Identificar los oídos izquierdo y derecho.
2. Ajuste la dirección de los auriculares y colóquelos en una posición más estable y cómoda.
3. Asegúrese de que las almohadillas y las ganchos se colocquen bien.

Para empezar

Emparejamiento y Re-emparejamiento

1.Saque los auriculares izquierdo y derecho al mismo tiempo, se emparejarán entre ó automáticamente con un pitido. Luego, la luz del auricular izquierdo está apagada, la luz del auricular derecho comienza a iluminar alternativamente en rojo y blanco. En ese momento, los auriculares entran en el modo de emparejamiento acompañado de un mensaje de voz "pairing".
2.Cuando "SOUNDPEATS Truengine2" aparezca en la lista de Bluetooth, haga clic para conectarlos, y el auricular derecho indicará "conectado" después de que la conexión haya sido exitosa. Luego, "SOUNDPEATS Truengine2 L" solicitará el emparejamiento otra vez, haga clic en la conexión.

Español

3.SOUNDPEATS Truengine2 puede recordarel dispositivo previamente emparejado. Al realizar una conexión otra vez, solo necesita activar el Bluetooth en el dispositivo y, al mismo tiempo, quitarse los auriculares izquierdo y derecho de la caja de carga. Se conectarán automáticamente entre sí y luego se conectarán automáticamente a su dispositivo. Si los auriculares no se conectan automáticamente entre sí, por favor, conecte los auriculares en la lista de Bluetooth para conectarse.
4.Modo Mono: Después de que SOUNDPEATS Truengine2 se empareje correctamente, los auriculares izquierdo y derecho se pueden usar por separado.

Nota:

1.Cuando SOUNDPEATS Truengine2 L realiza una solicitud de emparejamiento, haga clic en Aceptar. De lo contrario, el modo mono no funcionará correctamente.
2.SOUNDPEATS Truengine2 tendrá dos nombres de emparejamiento cuando se conecte a un teléfono móvil con el chip Qualcomm Snapdragon 855 y el chip de nivel superior Qualcomm. En este caso, ella una de las conexiones de forma.
3.Si desea cambiar el dispositivo en el estado conectado, primero, apague los auriculares y luego mantenga presionado el botón multifunción del auricular derecho durante 6 segundos.

Español

Reseteo

Pruebe los siguientes pasos si no logra establecer la conexión entre los dos auriculares.
1.Elimine el registro de emparejamiento de los auriculares en la lista de Bluetooth.
2.Mientras los auriculares se están cargando en la caja, mantenga presionado el botón multifunción los dos auriculares al mismo tiempo durante 10 segundos hasta que el indicador parpadee en blanco dos veces.

Carga

Los auriculares Bluetooth Truengine2 vienen con una caja de carga que no es solo un cargador, sino también una caja de transporte para guardar los auriculares. Con una batería recargable incorporada, la caja de carga puede proporcionar hasta 3.5 veces de la carga completa para dos auriculares.

Cargar los auriculares

Los auriculares están parcialmente cargados en la fábrica. Asegúrese de cargarlo por completo antes de usarlo por primera vez.
1.Coloque los auriculares en las ranuras de carga correspondientes, y asegúrese de que los auriculares estén conectados con los puntos de contacto para la carga.
2. La luz roja comienza cuando los indicadores LED de los auriculares están en rojo.
3. Los auriculares están completamente cargados cuando el indicador rojo se apaga.

Español

Cargar la caja de carga

Cuando la batería está baja, la última luz blanca de la caja de carga parpadeará. En este momento, por favor, cargue la caja de carga.
1. Conecte el puerto de carga con el adaptador USB para cargar. (Por favor no utilice ningún adaptador USB de carga con corriente superior a 500mA).
2.Por favor cargue los auriculares al menos una vez cada 3 meses si no los use por un largo tiempo.

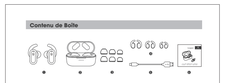
Garantía

Cuando el comprador original no compró este artículo la garantía comienza el período de 12 meses a partir de la fecha de fabricación.
1. support@soundpeatsaudio.com
2. www.soundpeatsaudio.com
Por favor escanee el código QR para ver el manual de usuario detallado en formato PDF.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Français

Contenu de Boîte

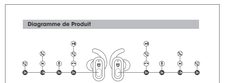


Spécifications

Version Bluetooth	5.0
Puce Bluetooth	QCC3020
Plage de Travail Maximale	10m (Sans obstacle)
Temps de travail	7 heures
Temps de charge des écouteurs	1.5 heures
Temps de charge du boîtier	3.5 heures
Temps de charge du boîtier pour boîtier	3.5times
Dimension(* W * H)	26*19.6*31mm (coqueller)

Français

Diagramme de Produit



Français

Contrôle de Bouton

Allumer	Auto: Retirez le kit oreillette du boîtier Manuel: Maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant 1.5 seconde
Éteindre	Auto: Remettez le kit oreillette dans le boîtier Manuel: Maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant 10s
Entrée / Pause	Double-cliquez sur le bouton multifonction d'oreillette.
Jouer Précédent	Maintenez et appuyez sur le bouton multifonction d'oreillette gauche pendant 1.5s
Jouer Suivant	Maintenez et appuyez sur le bouton multifonction d'oreillette droite pendant 1.5s
Répondre/ Raccrocher un appel	Double-cliquez sur le bouton multifonction du casque.
Rejeter l'appel	Maintenez et appuyez sur le bouton multifonction d'oreillette pendant 1.5s
Basculer Entre les Appels	Maintenez et appuyez sur le bouton multifonction d'oreillette pendant 2s
Entrer manuellement en mode de couplage	Maintenez et appuyez sur le bouton multifonction d'oreillette pendant 6s
Activer Siri/Ok Google	Cliquez sur le bouton multifonction 3 fois

Français

Porter les écouteurs

1. Identifiez les oreillettes gauche et droite.
2. Ajustez les oreillettes et trouvez la position la plus confortable.
3. Assurez-vous que les écouteurs correspondent bien à vos oreilles.
4. Ajustez chaque oreillette jusqu'à ce qu'elle se scelle dans le conduit auditif.

Instructions d'utilisation

Couplage & reconnection

1. Lorsque le boîtier de charge est allumé(e), retirez les écouteurs gauche et droit en même temps et ils entrent automatiquement dans l'état d'appariation TWS. Une fois la connexion établie, les écouteurs gauche et droit émettent un message vocal indiquant que l'accouplement est réussi. Ensuite, le voyant de l'écouteur gauche est éteint et le voyant de l'écouteur droit commence à clignoter alternativement en rouge et blanc, avec un message vocal «appairing», les écouteurs entrent en mode d'appariement.
2. Lorsque "SOUNDPEATS Truengine2" apparaît dans la liste Bluetooth, cliquez sur le titre Bluetooth de l'appareil et le cliquez pour la connexion, une fois la connexion établie, l'écouteur droite indiquera «Connecté», puis le téléphone invitera à nouveau «SOUNDPEATS Truengine2 L» demande le couplage et merci de le cliquer.

Français

3. Les écouteurs SOUNDPEATS Truengine2 mémorisent les appareils précédemment associés. Lorsque vous établissez une connexion secondaire, il vous suffit d'activer le Bluetooth dans l'appareil et de retirer simultanément les écouteurs gauche et droit. Ils se connecteront automatiquement et se reconnecteront à l'appareil. Sil n'y a pas de connexion automatique, sélectionnez le nom de couplage des écouteurs dans la liste Bluetooth pour connecter.
4.Mode mono: après que SOUNDPEATS Truengine2 L ait été couplé réussi, les écouteurs SOUNDPEATS Truengine2 gauche et droit peuvent être utilisés séparément.

Remarque:

1. Lorsque les oreillettes SOUNDPEATS Truengine2 demande le couplage, mieux de le sélectionnez, sinon le mode mono ne fonctionnera pas correctement.
2. Les oreillettes SOUNDPEATS Truengine2 associent automatiquement deux noms de couplage lors de la connexion à un Téléphone portable avec la puce Qualcomm Snapdragon 855 ou la puce de niveau supérieur Qualcomm. Il n'est pas nécessaire d'effectuer manuellement le couplage deuxième.
3. Si vous souhaitez modifier le périphérique couplé dans l'état connecté, vous pouvez forcer le kit oreillette à entrer en mode de couplage. C'est à dire vous avez besoin de appuyer longuement sur le bouton multifonction de l'oreillette pendant 6 secondes.

Français

Réinitialisation d'Usine

Lorsque le couplage secondaire des écouteurs échoue ou que le périphérique ne peut pas être lié, suivez les étapes ci-dessus pour réinitialiser.
1. Supprimez les informations de couplage du kit oreillette de l'appareil.
2. Remettez le kit oreillette dans le boîtier de charge, assurez-vous qu'il est en cours de chargement et maintenez enfoncée le bouton multifonction des écouteurs gauche et droit pendant 10 secondes. Les lumière blanche du écouteur clignote deux fois et la réinitialisation est terminée.

Charger

Le micro-coque SOUNDPEATS Truengine2 est équipé d'un boîtier de charge qui chargé non seulement le micro-coque, mais donne également un état de transport pratique pour économiser des écouteurs. Batterie rechargeable intégrée ceut charger ces deux écouteurs 3.5 fois.

Chargement pour le kit oreillette

Le kit oreillette a été partiellement chargé à l'usine. Avant de l'utilisation pour la première fois, assurez-vous qu'ils sont complètement chargés.
1. Placez le kit oreillette dans la fente correspondante de sorte que la pièce de contact correspond.
2. Le voyant bleu indique que le kit oreillette est en cours de chargement.
3. Lorsque le écrivée est complètement chargée, le voyant rouge s'éteint.

Français

Chargement pour la boîte de charge

Lorsque le boîtier de charge est bas, le dernier voyant blanc du boîtier de la batterie clignote. Veuillez charger le boîtier de charge à ce moment.
1. Connectez le port de charge avec le chargeur USB (pour chargeur de courant de charge ne dépasse pas 1A).
2. Chargez-le au moins une fois tous les trois mois lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

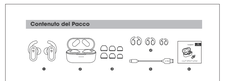
Garantie

La Garantie de cet appareil est de 12 MOIS à partir de la date de l'achat d'origine pour les défauts du fabricant.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Veuillez numériser le code QR pour afficher le manuel au format PDF détaillé.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Italiano

Contenuto del Pacco

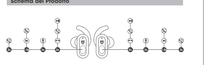


Specificazione

Versione di Bluetooth	5.0
Chipset di Bluetooth	QCC3020
Intervallo di Lavoro Massimo	10m (without obstacle)
Tempo di Funzionamento	About 7 hours
Tempo di Ricarica degli Auricolari	About 1.5 hours
Tempo di Ricarica della Custodia	About 2.5 hours
Volte di Custodia Caricoper gli Auricolari	3.5 times
Dimensione (L * A)	26*19.6*31mm (earbud)

Italiano

Schema del Prodotto



Italiano

Operazione

Accensione	Modalità automatica: rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica Modalità manuale: tenere premuto il tasto multifunzionale per 1.5s
Spegnimento	Modalità automatica: rimettere gli auricolari dalla custodia di ricarica Modalità manuale: tenere premuto il tasto multifunzionale per 10s
Pausa/Riavvio	Fare doppio clic sul pulsante multifunzionale
Traccia precedente	Premere a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare sinistro per 1.5s
Traccia prossima	Premere a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare destro per 1.5s
Rispondere / Terminare una chiamata	Fare doppio clic sul pulsante multifunzionale
Rifiuta chiamata	Premere a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare per 1.5s
Passa tra due chiamate attive	Premere a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare per 2s
Entra nello stato di Accoppiamento Automaticamente	Premere a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare per 6s
Attiva Voice Assistant	Fare 3 clic sul pulsante multifunzionale in poco tempo

Italiano

Indossare

1. Identifica l'auricolare sinistro e il destro.
2. Ruota gli auricolari e trovi la posizione più comoda.
3. Assicurarsi che l'aba dell'orecchio sia perfettamente allineata con la concha dell'orecchio.
4. Assicurarsi che i gommi degli auricolari si adattino al conduttro uditivo.

Utilizzo

Accoppiamento&Bloccoppiamento

1.Nel caso della custodia è carica completamente, rimuovere l'auricolare sinistro e destro dito dressi tempo. L'auricolare sinistro e destro entrano automaticamente nello stato di accoppiamento TWS, dopo che l'accoppiamento ha avuto successo, gli auricolari sinistro e destro emettono un bip. Quindi, la luce dell'auricolare sinistro è spenta, la luce dell'auricolare destro inizia a lampeggiare alternativamente in rosso e bianco e, accompagnata dal tono di "pairing", gli auricolari entrano nella modalità di associazione.
2.In questo caso, trovare il nome Bluetooth "SOUNDPEATS Truengine2" nell'elenco Bluetooth del dispositivo. Fare clic su Connetti. Dopo la connessione, l'auricolare destro indicherà "Connected". Quindi il telefono chiederà "SOUNDPEATS Truengine2 L" per richiedere nuovamente l'associazione. Fare clic su accoppia.

Italiano

3.Le cuffie SOUNDPEATS Truengine2 sono in grado di ricordare i dispositivi precedentemente associati.Per una connessione secondaria, è sufficiente attivare il Bluetooth nel dispositivo e rimuovere le cuffie sinistra e destra, si collegheranno automaticamente e si riconnetteranno al dispositivo. Se non esiste una connessione automatica, selezionare il nome di accoppiamento delle cuffie nell'elenco Bluetooth per connettersi.
4.Uso in modalità mono: SOUNDPEATS Truengine2 Dopo aver eseguito correttamente l'associazione, le cuffie sinistra e destra possono essere utilizzate separatamente.

Note:

1.SOUNDPEATS Truengine2 L Quando è richiesta l'associazione, selezionare l'associazione, altrimenti la modalità ceeuchia singola non funzionerà correttamente.
2.SOUNDPEATS Truengine2 collega automaticamente due nomi di accoppiamento quando è collegato a un chip Qualcomm Snapdragon 855 e un chip di livello superiore Qualcomm, eliminando la necessità di accoppiamento manuale.
3.Se si desidera modificare il dispositivo associato nello stato connesso, è possibile forzare l'auricolare per accedere alla modalità di associazione, ovvero tenere premuto il pulsante a sfioramento dell'auricolare per 6s.

Italiano

Reset

Quando l'auricolare non è associato correttamente (o non può essere associato al dispositivo), ripetiamo come segue.
1. Rimuovere le informazioni di associazione delle cuffie dal dispositivo.
2. Riposizionare l'auricolare nella scatola di ricarica per assicurarsi che l'auricolare si trovi nello stato di ricarica. Allo stesso tempo, tenere premuti i tasti a sfioramento degli auricolari sinistro e destro per 10 secondi. Quando la luce bianca degli auricolari sinistro e destro lampeggia due volte, il ripristino è completato.

Ricarica

SOUNDPEATS Truengine2 è dotato di una scatola di ricarica che non solo carica l'auricolare, ma anche una scatola facile da trasportare e riporre. Batteria ricaricabile integrata, può caricare due cuffie 3.5 volte.

Carica per gli auricolari

Le cuffie sono state parzialmente caricate in fabbrica. Prima di utilizzarlo per la prima volta, assicurarsi che siano completamente caricati.
1. Inserire l'auricolare nell'apposito alot per schede per assicurarsi che il pezzo di contatto corrisponda.
2. La luce rossa indica l'inizio della carica.
3. Quando è completamente carico, la luce rossa si spegne.

Italiano

Carica per la custodia

Quando la scatola di ricarica è in esaurimento, l'ultima luce bianca del LED lampeggerà. In questo momento, Caricare la scatola di ricarica in questo momento.
1. Collegare con l'adattatore di ricarica USB per caricarla (la corrente di carica non supera 1A).
2. Caricarla almeno una volta ogni tre mesi quando non viene utilizzata per un lungo periodo.

Garanzia

Insieme il prodotto con una garanzia limitata di un anno dalla data originale a causa di difetti del prodotto.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Si prega di scansionare il codice QR per visualizzare il manuale in formato PDF dettagliato.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

日本語

パッケージ内容

仕様

Bluetoothバージョン	Bluetooth 5.0
Bluetoothチップ	QCC3020
最大動作距離	10m（障害物なしの場合）
再生時間	約7時間
イヤホンを耳から取り外す	約1.5時間(左右)
ケースの充電時間	約2.5時間(左右)
ケースの最大使用回数	約3.5回
ケースに「充電」されたイヤホンを使用	3.5回(左右同時にイヤホンを使用)
寸法（* W * H）	26*19.6*31mm（イヤホンを使用）

日本語

製品図解

日本語

操作方法

電源オン	自動操作: ケースからイヤホンを取り出す 手動操作: ヘッドホンを1.5秒間押す
電源オフ	自動操作: ケースに戻す 手動操作: ヘッドホンを10秒間長押す
再生/一時停止	ダブルタップ（タッチ）コントロール
次の曲に移る	左側のヘッドホンを1.5秒間押す
前の曲に移る	右側のヘッドホンを1.5秒間押す
電話を受ける/切る	タップダブルタップ（コントロール）
電話を切る	通話中に1.5秒間長押しする
通話切断	タップダブルタップ（コントロール）
ペアリングモード設定	タップダブルタップ（コントロール）
「音声アシスタント」をスタンドバイ状態に保つ	タップダブルタップ（コントロール）

日本語

装着

1. 左耳と右耳のイヤホンを確認。
2. 調整しながらイヤホンをフィットさせる。
3. イヤーフィンが調整。
4. イヤーピースが調整。

使用方法

ペアリング開始&再度ペアリング

1. 充電ケースからイヤホンを取り出し、左右のイヤホンが点滅（ペアリングモード）の間は接続が完了すると、通知音が流れてから、左のイヤホンのLEDインジケーターは消灯し、右側のランプは赤と白の二色のLEDインジケーターが交互に点滅し、その間、「ペアリング」という通知音が流れる。ペアリングモードになる。
2. Bluetooth設定で「SOUNDPEATS Truengine2」という通知音が流れてくる。初めて接続するSOUNDPEATS Truengine2 Lのペアリング要求メッセージが表示されたら、画面で「確認」を選択し、ペアリングを完了する。
3. 接続した電子機器（例えばBluetooth機器）を取ると、二つのイヤホンを同時にケースから取り出せば、自動的にペアリングできる。以前聞いたペアリングは覚えなかったら、接続画面で「SOUNDPEATS Truengine2」を選択してください。
4. モノモードの使用方法：ペアリングが成功すれば、片側のみの使用は可能です。

日本語

注意

アプリSOUNDPEATS Truengine2 L上のペアリング要求のメッセージは表示される際に、「確認」を選択し、ヘッドホンを選択では、モノモードの使用は表示されません。
2.アプリSOUNDPEATS Truengine2 L上のペアリングを選択しているヘッドホンと接続する場合は、「SOUNDPEATS Truengine2 L」のみ「SOUNDPEATS Truengine2」二つのペアリング名が表示に認識されたペアリングは自動的に完了する。
3.接続済の機器にペアリングしたい場合は、左右耳のヘッドホンを同時にペアリングモードに変更することは変更する。ヘッドホンをお使用時、ペアリングモードに変更できる。

リセット方法

再度ペアリングは実ないもしくは端末間でイヤホンの認識は実ない場合では、本機をリセットしてください。
1.端末間の接続情報を消去する。
2.イヤホンを充電ケースに置き、イヤホンは充電の状態で、両側のタッチキタンを同時に10秒間長く押すとLEDインジケーターは二回点灯し点滅すると、リセットが完了です。

日本語

充電ケースについて

本商品には1バッテリーの蓄の充電ケースが付属されている。イヤホンへの充電するとはもちろん、自身ケースとして使用いただける。

イヤホンの充電

初めての使用する前に、イヤホンをフル充電することは必要です。
1. 端子の位置にあわせてイヤホンを充電台置き、イヤホンキャーハに乗し。
2.LEDインジケータがあるだけすると、充電